

HIN1B09b
(Expression écrite)

Cours-5

A. Dictée

1. बीरबल ने मिश्रण से चीनी और रेत को अलग करने की समस्या के लिये क्या किया ?
2. उपस्थित कर्मचारियों के बीच आमंत्रित सज्जन को किस परीक्षण से बीरबल ने पहचाना?
3. ब्राह्मण कुमार ने कुएँ की जगत पर लोटी डोरी से पानी खींचा। वह क्या समझा ?

B. Répondez à ces questions (reprenez la phrase si nécessaire).

1. Birbal, qu'a-t-il fait pour le problème de séparer du mélange le sucre et le sable ?
2. Par quelle expérience Birbal a reconnu le gentleman invité parmi les employés présents ?
3. Le jeune brahmane a puisé l'eau depuis la margelle du puits avec un pot et une corde. Qu'a-t-il compris ?

C. Mettez au pluriel (tous les éléments)

लडकी फूल से माला बनाती है और उसे टोकरी में डालती है।

लडकियाँ फूलों से मालाएँ बनाती हैं और उन्हें टोकरियों में डालती हैं।

D. Faites 2 phrases pour distinguer le participe présent et le participe passé

वे गाते हुए आगे बढ़ते हैं। Ils avançaient en chantant.

इस रिकार्ड पर जाँती के गाये हुए गाने हैं। Sur ce disque il y a des chansons chantées par Johnny.

E. Dites-le en hindi

(terminatif चुकना)

1. Quand tu auras fini de manger/après avoir mangé/ lave l'assiette/plat et le bol et mets les sur la table.
जब तुम खा चुकोगे/खा चुकने के बाद/ तुम थाली और कटोरी धोना/धोओगे और मेज़ पर रखना/रखोगे।
2. Aujourd'hui il y a grève हड़ताल-f, il y a aucun (pas une) métro ; je suis venu à l'école à pied.
आज हड़ताल है, एक भी मेट्रो नहीं है, मैं पैदल/चलकर आया।
3. Après avoir retiré de l'argent de la banque, il a acheté plein de cadeaux pour sa famille.
बैंक से पैसे निकालकर उसने अपने परिवार के लिये बहुत से तोहफ़े खरीदे।
4. Ici, là, partout dans la ville, les gens sont en train de se promener en chantant.
Aujourd'hui c'est la fête de la musique. यहाँ, वहाँ, शहर में सब जगह लोग गाते हुए घूम रहे हैं। आज संगीत का उत्सव है।

(Propositions relatives, comparatif)

1. Les indiens que l'on a vus devant l'école ne sont pas des touristes.
जो भारतीय हमने स्कूल/विद्यालय के सामने देखे वे पर्यटक/टूरिस्ट नहीं हैं।
2. Celui qui va travailler plus, gagnera plus d'argent que les autres.
जो ज़्यादा काम करेगा, औरों से ज़्यादा पैसे कमाएगा।
3. Ce que la jeune fille a acheté est le portable le plus cher (de tous) dans le magasin.
जो मोबाइल लडकी ने खरीदा वह दुकान में/का सबसे महँगा मोबाइल है।

F. Rédaction

Ecrire un texte (approximativement 80 mots) sur un des sujets suivants :

मैंने शहर/नगर में सड़क पर एक गाय देखी।
रेलगाड़ी की यात्रा में बहुत कुछ देखते हैं।

बीरबल बहुत चतुर था।
अपने देश से सुंदर कोई देश नहीं।